

## **Bedienungsanleitung MOBI-TABLE**

**Herzlichen Glückwunsch und vielen Dank zum Kauf des *MOBI-TABLE's*®!**

Durch die Vielseitigkeit und der hohen Qualität des *MOBI-TABLE's*® werden sie viel Freude an diesem neuen Produkt haben. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des *MOBI-TABLE's* unbedingt diese Bedienungsanleitung und beachten Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise. Die falsche Handhabung des *MOBI-TABLE's* kann zu schweren Verletzungen, schlimmstenfalls zum Tod der Insassen und oder anderer Personen führen.

### ***MOBI-TABLE* als Handwagen:**

Die Gesamtmasse (= Fahrzeuggewicht + Ladung) des *MOBI-TABLE's*, genutzt als Handwagen darf **100 kg** nicht überschreiten. Personen mit einem Körpergewicht von mehr als 15 kg, dürfen nicht im Handwagen Platz nehmen, da dieser andernfalls aufgrund der vorverlegten Hinterachse neigt, nach hinten zu kippen. Beim Transport von Kindern ist darauf zu achten dass diese selbständig sitzen können oder durch geeignete Hilfsmittel sicher befördert werden können. Personen mit einem Körpergewicht von mehr als 15 kg, dürfen nicht im Handwagen Platz nehmen, da dieser andernfalls aufgrund der vorverlegten Hinterachse neigt, nach hinten zu kippen. Der Handwagen ist nur für den Einsatz von Hand und im Schrittempo geeignet und darf außer an Fahrrädern (dazu nachfolgende Beschreibung unbedingt beachten!) nicht als Anhänger an einem anderen Fahrzeug genutzt werden. Der Handwagen darf nur von Personen geführt werden, die dazu körperlich und geistig in der Lage sind. Kinder dürfen den Handwagen nur unter Aufsicht von Erwachsenen führen. Beim Benutzen des Handwagens in der Nähe von Abhängen, Treppen, Straßen, Gewässern aller Art oder Schwimmbekken ist besondere Vorsicht geboten. Unebenes Gelände, Übergänge und Kurven sollten besonders langsam befahren werden. Achten Sie darauf, dass die Insassen keine Körperteile über den Wagenkörper hinaus strecken und insbesondere Hände, Füße und oder lange Haare mit den Rädern in Berührung kommen. Achten Sie darauf, dass die Insassen des Handwagens während der Fahrt nicht stehen, schaukeln oder auf- und abspringen. Der Wagen ist stets mit getätigter Feststellbremse an dem Vorderrad zu parken. Kinder dürfen nie unbeaufsichtigt im Handwagen zurückgelassen werden. Bleiben Sie von Kantsteinen und Absätzen fern, der Wagen kann auf die angrenzende Fahrbahn kippen. Tragen sie den Handwagen nicht, wenn Insassen darin sitzen. Der Reifenluftdruck sollte ca. 2,0 bar betragen. Kontrollieren Sie vor jedem Gebrauch die Funktionstüchtigkeit des Handwagens, dies gilt besonders für den festen Sitz aller Verschraubungen und dass alle Federbolzen fest in ihren Aufnahmen einrasten. Bei schlechten Sichtbedingungen und Dunkelheit wird empfohlen, ein zugelassenes Rücklicht am Heck des Wagens anzubringen.

### ***MOBI-TABLE* als Tisch/Sitzkombination:**

Nach dem Umbau zur Tisch/Sitzkombination darf auf den beiden Sitzbänken nur mit den ausgeklappten Stützen Platz genommen werden. Dabei ist darauf zu achten, dass die Stützen auf einen festen und ebenen Untergrund stehen. Um einen sicheren Stand der Tisch/Sitzkombination zu gewährleisten, müssen die Stützen bis zum Anschlag geöffnet werden, sodass sie mit ihren Enden am Boden leicht nach Außen stehen (s. Bild 10 der Folgeseite). Maximal dürfen 2 Erwachsene bzw. 3 Kinder auf jeder Sitzbank Platz nehmen. Es ist darauf zu achten, dass die beiden Sitzbänke gleichmäßig und nicht einseitig belastet werden. Die Tisch/Sitzkombination darf nur zum Sitzen genutzt werden. Ein aufrechtes Stehen auf den Sitzbänken bzw. auf dem Tisch kann zur Beschädigung des *MOBI-TABLE's* und zu schweren Verletzungen führen. Der Tisch hat eine maximale Tragkraft von **50 kg**. Den Aufstecktisch (Zubehör) maximal mit 30 kg belasten.

### **Umbau des *MOBI-TABLE's* in eine Tisch/Sitzkombination oder zum Handwagen:**

Der Umbau des *MOBI-TABLE's* darf nur durch verantwortungsbewusste Erwachsene nach der Aufbauanleitung auf der Folgeseite erfolgen.



**Warnung: Vorsicht beim Umbauen des *MOBI-TABLE's*. Bedingt durch die bewegten Teile können Verletzungen durch Quetschen entstehen!**

### **Weitere Sicherheitshinweise zum Gebrauch des *MOBI-TABLE's***

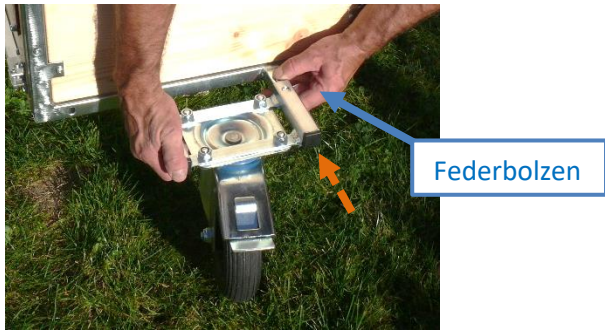
- Der sichere und angemessene Gebrauch des *MOBI-TABLE's* liegt in der Hand des Benutzers
- Die Handhabung des *MOBI-TABLE's* darf nur von Personen getätigt werden, die dazu körperlich und geistig in der Lage sind
- Beim Gebrauch des *MOBI-TABLE's* ist darauf zu achten, dass alle Verriegelungen und Verschraubungen richtig sitzen und alle Federbolzen in ihren jeweiligen Aufnahmen einrasten
- Eine bauliche Veränderung des *MOBI-TABLE's* darf nicht vorgenommen werden
- Erstickungsgefahr durch Kleinteile, die Ventilkappen immer fest anschrauben

**Pflege:** Den *MOBI-TABLE* bitte nur mit klarem Wasser reinigen. Vermeiden Sie Fahrten durch Streusalz auf Straßen oder Kontakt mit Meerwasser. Dadurch können Beschädigungen durch Rost entstehen

**Garantie:** Die Garantie beträgt 3 Jahre ab Lieferdatum für den Erstkäufer und ist nicht übertragbar. Schäden aufgrund unsachgemäßer Handhabung sind von der Garantie ausgeschlossen. Im Schadensfall behält sich der Hersteller das Recht vor, den Schaden zu reparieren oder das Gerät auszutauschen.

## Aufbauanleitung

Die Transportsicherungen für die Räder entfernen. Das Vorderrad sowie die beiden Hinterräder mit gedrückten Federbolzen an den Wagen montieren (siehe nachfolgende Abbildungen).



Montage des Vorderrades



Montage eines Hinterrades

## Umbau vom Handwagen zur Tisch/Sitzkombination:



Die beiden Federbolzen am Grundrahmen entriegeln...



...und den Querbügel hochziehen bis er einrastet



Den zweiten Querbügel hochziehen bis er einrastet



Wagen wenden



Vorderrad per Federbolzen lösen



Hinterräder per Federbolzen abnehmen



Stützen bis zum Anschlag aufklappen



Riegel öffnen



Seitenwände herunterklappen



Fertig!



Sonderzubehör Schirmständer



Sonderzubehör Aufstecktisch/Sitzplatte

## **MOBI-TABLE als Fahrradanhänger**

Bei der Verwendung des **MOBI-TABLE's** als Anhänger in Verbindung mit einem Fahrrad, weist der Hersteller ausdrücklich darauf hin, dass der **MOBI-TABLE** als Fahrradanhänger nur zum Transportieren von Lasten konzipiert wurde! Für den Transport von Personen ist der **MOBI-TABLE** beim Benutzen als Fahrradanhänger nicht geeignet, im Straßenverkehr dürfen daher bei der Verwendung als Fahrradanhänger keine Personen transportiert werden. Das Fahrrad in Kombination mit dem Anhänger darf nur von Personen ab 16 Jahren geführt werden, die dazu körperlich und geistig in der Lage sind. Kinder dürfen das Fahrrad/Anhänger-Gespann nicht führen. Vor jeder Fahrt ist vom Fahrer zu überprüfen, ob alle Verbindungsteile, wie in der nachfolgenden Anbauanleitung beschrieben, ihre ordnungsgemäße Funktion aufweisen bzw. fest verschraubt sind. Beim Benutzen des Fahrrad/Anhänger-Gespanns liegt die Verantwortung für das ordnungsgemäße Ankuppeln der Anhängerkupplung und Führen der Fahrrad/Anhängerkombination im vollen Umfang beim Fahrer. Zugelassen nach StVZO bei Nachrüstung eines zugelassenen Rücklichtes sowie der erforderlichen Reflektoren nach § 67a StVZO (Merkblatt für das Mitführen von Anhängern hinter Fahrrädern, gültig ab dem 1. Januar 2018).



### **Sicherheitshinweise:**

- Als Zugfahrzeug sind nur Fahrräder mit einer Laufradgröße von mindestens 20 Zoll geeignet. Kinderfahrräder dürfen als Zugfahrzeug nicht verwendet werden.
- Mit Ausnahme von Pedelecs darf der **MOBI-TABLE** grundsätzlich nicht als Anhänger an motorisierte Fahrzeuge verwendet werden.  
(Ein Pedelec „Pedal Electric Cycle“ ist ein Elektrofahrrad, welches den Fahrer nur dann elektrisch unterstützt, wenn er selbst in die Pedale tritt und für das kein Führerschein notwendig ist. Seit 2017 ist das Pedelec dem Fahrrad gesetzlich gleichgestellt.)
- Es liegt in der Verantwortung des Führers des Zugfahrzeuges zu prüfen, ob vom Hersteller des Zugfahrzeuges die Anbringung eines Fahrradanhängers zugelassen ist.
- Der **MOBI-TABLE** ist von der Bauart als Fahrradanhänger für das Befördern von Lasten mit einer Gesamtmasse (=Anhängergewicht + Ladung) von maximal 80 kg geeignet. § 67a StVZO darf die maximale Gesamtmasse für einen ungebremsten Fahrradanhänger **40 kg** betragen. Sollten Ladungen befördert werden, welche die Gesamtmasse von 40 kg überschreiten, geht die **Verantwortung für das Führen des Fahrzeuges in vollem Umfang an den Fahrer über**.
- Die zulässige Geschwindigkeit des **MOBI-TABLE's** als Fahrradanhänger beträgt **25 km/h**.
- Beim Anfahren sowie bei engen Kurven und bei niedrigen Geschwindigkeiten besteht erhöhte Sturzgefahr, da das zusätzliche Gewicht des Anhängers das Fahrrad leichter zum Schwanken anregt.
- Vorsicht insbesondere bei Rechtskurven. Das Hinterrad des Fahrrads kann die Zugdeichsel des **MOBI-TABLE's** berühren und dadurch blockieren (Sturzgefahr).
- Beachten Sie den längeren Bremsweg, da der **MOBI-TABLE** als Fahrradanhänger nicht gebremst ist.
- Achten Sie besonders beim Befahren von Abhängen oder Gefällen darauf, dass die zulässige Geschwindigkeit von 25 km/h nicht überschritten wird (Sturzgefahr).
- Beachten Sie die Breite des Anhängers beim Befahren von Engstellen (Sturzgefahr).
- Vorsicht bei unebenem und weichem Untergrund sowie an Übergängen, Kanten oder Schwellen, da der Anhänger kippen oder hängenbleiben kann und somit eine erhöhte Sturzgefahr besteht.
- Achten Sie darauf, dass die Ladung am Anhänger sicher verstaut ist und während der Fahrt nicht verrutschen oder herabfallen kann.
- Nach jedem Sturz mit der Fahrrad/Anhängerkombination sind das Fahrrad, die Anhängerkupplung, die Zugdeichsel sowie der Anhänger auf Schäden zu überprüfen. Schadhafte Teile sind auszutauschen und dürfen nicht eigenhändig repariert werden.



## Anbauanleitung des MOBI-TABLE's als Fahrradanhänger:



Die Kupplung für den Fahrradanhänger wie in Abb. 1 auf die Hinterradachse des Fahrrads oder eine andere vorhandene Rahmenbohrung schrauben. Bei der Erstmontage soll die Kupplung nur so fest aufgeschraubt werden, dass sich diese noch per Hand schwenken lässt (oranger Pfeil). Dies ist notwendig um die exakte Einstellung des Neigungswinkels für den anschließenden Deichselanbau zu ermöglichen.



Den Federbolzen an dem kurzen Vierkantrohr der Deichsel gedrückt halten und die Deichsel in die Vierkantöffnung am Rahmen auf der linken Vorderseite des Handwagens stecken.



Die Deichsel so weit in die Vierkantöffnung stecken bis der Federbolzen der Deichsel hörbar in die Bohrung am Rahmen des Handwagens einrastet.



Anschließend die Deichsel mit der Kupplung am Fahrrad verbinden.



Den Federbolzen an dem kleinen Vierkantrohr der Kupplung gedrückt halten und die Deichsel soweit über das kleine Vierkantrohr der Kupplung schieben bis der Federbolzen hörbar in der Bohrung an der Deichsel einrastet. Die Anhängerkupplung jetzt fest auf die Hinterachse des Fahrrades schrauben.



Anschließend die Sicherungskette in die Bohrung an der Anhängerkupplung einhängen.



Der MOBİ-TABLE darf als Fahrradanhänger nur in Verbindung mit der Sicherungskette verwendet werden.



Anschließend das Vorderrad vom Handwagen abnehmen.



Das Vorderrad umdrehen und wieder auf die Aufnahmerohre am Handwagen schieben, bis der Federbolzen wieder einrastet. Der Fahrradanhänger darf nur mit hochgestecktem bzw. abmontiertem Vorderrad verwendet werden.



Den Handgriff auf dem Vorderrad aufliegen lassen. Der MOBİ-TABLE kann jetzt als Fahrradanhänger genutzt werden.